

פרק קיח - Psalm 118

א הוֹדוּ לַד' כִּי־טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:

Hodu l'Adonai ki tob ki le'olam hasdo.

ב יֹאמְרוּ־נָא יִשְׂרָאֵל כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:

Yomar na Yisrael ki le'olam hasdo.

ג יֹאמְרוּ נָא בֵּית־אֶהֱרֹן כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:

Yomeru na bet Aharon ki le'olam hasdo.

ד יֹאמְרוּ נָא יִרְאֵי ד' כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:

Yomeru na yir'eh Adonai ki le'olam hasdo.

ה מִן־הַמִּצַּר קָרָאתִי יְהוָה עֲנֵנִי בַמֶּרְחַב יְהוָה:

Min ha'mesar karati Yah anani ba'merhab Yah.

ו ד' לִי לֹא אִירָא מֶה־יַעֲשֶׂה לִי אָדָם:

Adonai li lo ira ma ya'ase li adam.

ז ד' לִי בְעֹזְרִי וְאֲנִי אֶרְאֶה בְשֹׁנְאֵי:

Adonai li be'ozerei va'ani er'e be'sone'ai.

ח טוֹב לַחֲסוֹת בַּד' מִבֹּטָח בְּאָדָם:

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

Tob la'hasot b'Adonai mi'be'to'ah ba'adam.

ט טוב לחסות בַּד' מִבְּטַח בְּנִדְבִיבִים:

Tob la'hasot b'Adonai mi'be'to'ah bi'ndibim.

י כָּל-גּוֹיִם סִבְבוּנִי בְּשֵׁם ד' כִּי אֲמִילָם:

Kol goyim sebabuni be'shem Adonai ki amilam.

יא סִבְבוּנִי גַם-סִבְבוּנִי בְּשֵׁם ד' כִּי אֲמִילָם:

Sabuni gam sebabuni be'shem Adonai ki amilam.

יב סִבְבוּנִי כְּדַבּוּרִים דַּעְכוּ כְּאֵשׁ קוֹצִים בְּשֵׁם ד' כִּי אֲמִילָם:

Sabuni chi'dborim do'achu ke'esh kosim be'shem Adonai ki amilam.

יג דַּחַה דְּחִיתַנִּי לְנֶפֶל וְד' עֲזַרְנִי:

Daho dehitani li'npol v'Adonai azarani.

יד עֲזֵי וְזִמְרַת יְהוָה וַיְהִי-לִי לִישׁוּעָה:

Ozi ve'zimrat Yah va'yhi li li'shu'a.

טו קוֹל | רִנָּה וַיְשׁוּעָה בְּאֶהְלִי צְדִיקִים יְמִין ד' עֲשֵׂה חֵיל:

Kol rina vi'shu'a be'aholeh sadikim yemin Adonai osa hayil.

טז יְמִין ד' רוֹמְמָה יְמִין ד' עֲשֵׂה חֵיל:

Yemin Adonai romema yemin Adonai osa hayil.

יז לא אמות כי אחיה ואספר מעשי יה:

Lo amut ki ehye va'asaper ma'aseh Yah.

יח יסר יסרני יה ולמות לא נתנני:

Yasor yiserani Yah ve'la'mavet lo netanani.

יט פתחו לי שערי צדק אבא-בם אודה יה:

Pit'hu li sha'areh sedek abo bam ode Yah.

כ זה השער לד' צדיקים יבאו בו:

Ze ha'sha'ar l'Adonai sadikim yabo'u bo.

כא אודך פי עניתני ותהי לי לישועה:

Odecha ki anitani va'tehi li li'shu'a.

כב אבן מאסו הבונים היתה לראש פנה:

Eben ma'asu ha'bonim hayeta le'rosh pina.

כג מאת ד' היתה זאת היא נפלאת בעינינו:

Me'et Adonai hayeta zot hi niflat be'enenu.

כד זה היום עשה ד' נגילה ונשמחה בו:

Ze ha'yom asa Adonai nagila ve'nismeha bo.

כה אנא ד' הושיעה נא אנא ד' הצליחה נא:

*Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.*

Ana Adonai hoshi'a na ana Adonai hasliha na.

כּוּ בְּרִיךְ הַבָּא בְּשֵׁם ד' בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית ד':

Baruch ha'ba be'shem Adonai berachnuchem mi'bet Adonai.

כּוּ קַל | ד' וַיֹּאֶר לָנוּ אִסְרוּ־חַג בְּעֵבְתֵימָּ עַד קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ:

El Adonai va'ya'er lanu isru hag ba'abotim ad karnot ha'mizbe'ah.

כח קִלִּי אַתָּה וְאוֹדֶךָ אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ:

Eli Ata ve'odeka Elohai arom'meka.

כט הוֹדוּ לַד' כִּי־טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדְךָ:

Hodu l'Adonai ki tob ki le'olam hasdo.